

www.BibleForChildren.org

Mattiu 8



Hois am ikad nɛlahan len naut a Kana a Kalili. Anan aYesu itoh ei, ale lous aYesu mai ahai susur san gail am hən lɛbɛgəm hən nɛlahan.



Len nəhanan, nəboŋ nəwain tohav, anan aYesu ikel maii ke, “Lupar wain.” Ale anan ikel mai nəvanuan nauman gail ke, “Nəsa ßikel mai gamito, mitigole.”



A Yesu ikel mai galit ke, “Bir nɔwai len naɓiltiɓiliwai galegai.” Ale loɓir nɔwai van vapul səsəhov. Beti ikel mai galit ke, “Vəvaut kuv ideh, lavi van hən nəmasta hən nəhanan.” Ale lugole.



Nəboŋ amasta hən nəhanan todamis nəwai togəm
vi wain, ekis nauluñan tomadhalah gəmai. (Amasta
saləboi naut nəwain togəm
lan, be nəvanuan nauman
gail loləboii).



Isor sal suh aulumān en tolah ke, “Nəvanuan p̃isi
lopəpehun nəwain tovoi a m̃o, ale nəboŋ galit
lototərog, lopəpehun togon
savoi masuṽ. Avil gaiug,
gotəgau gat nəwain
tovoi vəbar gagai!”



Natenan aYesu togole len navile a Kana a Kalili evi namerikel metəkav tokel kot aYesu, tovəhot nəyalyalan san. Ale ahai susur san gail loriŋ nəlolit todaŋ lan.



Nəboŋ aYesu tovi lohoim sePita, eris
anan asoan aPita topat len nəmel,
topud hən naməsahan.



A Yesu ibar navəlan ale naməşahan ivan dani. Beti alitenan ile məhat, etuǰat lav nəhanian maii.



Nəboŋ namityal tomasur, naut togomgom, nəvanuan
gail losəhar alat lotoməsah mai alat lotokad natəmat
gail van hən aYesu.

Nəvanuan þisi len
naþiltivile kavkav
loluŋoh il bopita.



Ale igol isoɓur lotokad naməsaħan tiltile lumaur.
Ehut natəmat isoɓur ale igol lodədas ləɓisor
husur loləboi gai tia.



Nəvanuan galevis logəm həni, ivat lupat nauluñan
nətarhəben tomat, be lodədas ləbībar aYesu
bathut naluṽoh.



Ale lopəlau vi məhat len navurun
naim topapav, ludakuvi, gol naḅur a
məhat hən naut a Yesu totoh
lohoim lan. Ale loriḅ tur hən
nəbateh vi pan, atenan
nətarhəben tomat,
topat lan.



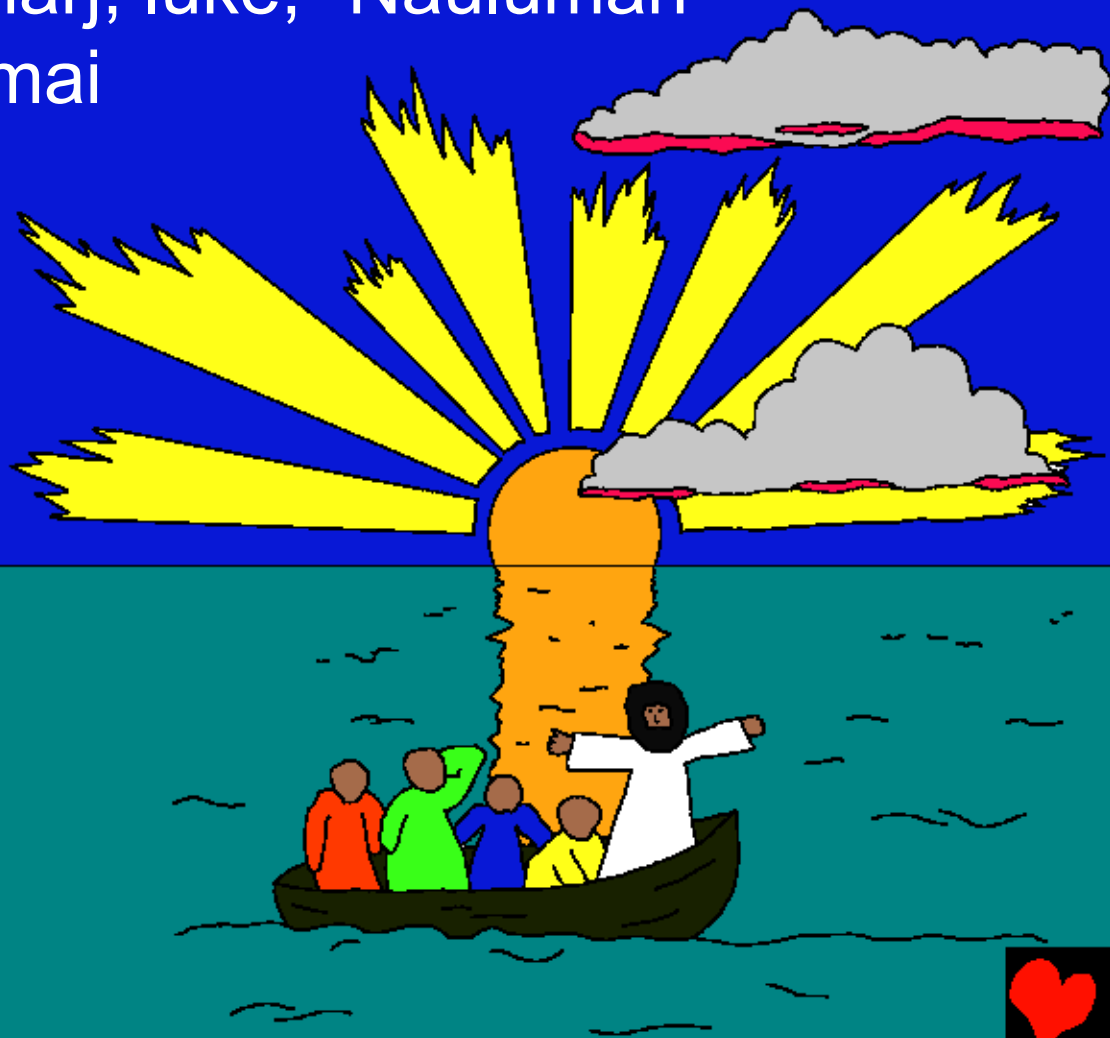
Nəboŋ toris nadəlomian salito, aYesu ikel mai atenan
nətarhəben tomat ke,
“Natugw, nəsaan sam̃
gail lumaruḃat.” “Nukel
mai gaiug, gile
məhat, pat nəbateh
sam̃, givahim sam̃.”



Nəboŋ aYesu tosaŋ len naḃot, ahai susur san gail
lohusuri ale lotuḃat wol kotov
naḃiltiwai. Vəha-sua ŋai nəlan
todaŋ igol naḃiltiwai ekudkud
masuḃ gol ke nəwai
topus pəpadaŋ hən
ḃipah dəlom naḃot.
Avil aYesu ipatmari.



Ris aYesu toke, “Mətomətahw mabe? Nadəlomian samit eñidol, ekəkereh masuñ!” Beti ile məhat, esivoh len nəlan mai nañiltiwai, ale naut etəñat tətəs. Ale ahai susur gail lumañmañ, luke, “Nauluñan tomabe gagai? Nəlan mai nañiltiwai am lugol nəsa tokele!”



Bathut aGot eləmas bun navile a pan
maiegai ke: eviol hən aNatun tosua
səḅon hən avan ideh ḅeriḅ nəlon
ḅidaḅ lan, asike, asike imasig be
dereh tikad nəmauran
vi sutuai.



Rom 3:23

husur nəvanuan þisi lugol nəsaan, ɲa lutoh a tut, a tut masuĩ dan aGot, ləsanor kasi hən ləb̃ibar nəyalyalan san.

Rom 6:23

Husur naþurþuran hən nəsaan evi nəmatan, avil len aKristo aYesu, aMasta sidato, na-viol-kəmas-an siGot evi nəmauran vi sutuai.

Nalpru gail 9:27

Ale gidat dattovi vanuan, aGot eriɲ nəboɲ tonor hən gidat ṽisusua datb̃imat. Len nəboɲ enan dereh dateil len nəhon aGot len nakotan san.



Efesus 2:8,9

Ale igol imasil maiegai: Len navoian aGot toviol kēmas hēni, ilav kuv gamito dan nēsaan samito nēboŋ mēttorin nēlomit len aYesu. Gamit mētsagol natideh hēn mētḃimakuv, evi naviolan siGot. Datodēdas datḃigol natideh hēn datḃikad nē-lav-kuvi-an dan nēsaan sidato. Imaienan hēn asike datḃelēboi datḃipatpat gidat mēhat lan.

Rom 10:9,10

Nasoruan imaiegai ke: Gēḃikel koti len nabuŋom̃ ke, aYesu evi Masta, mai gēḃedēlomi len nēlom̃ ke, aGot igol aYesu ile mēhat dan nēmatan, dereh aGot tilav kuv gaiug dan nēsaan sam̃. Husur len nadēlomian enan dattokade len nēlodato, aGot eriŋi ke datunor len nēhon. Ale len na-kel-koti-an enan dattokele len nabuŋodato, aGot ilav kuv gidat dan nēsaan sidato.



Jon 3:16,17

“Bathut aGot eləmas bun navile a pan maiegai ke: eviol hən aNatun tosua səḅon hən avan ideh ḅeriḅ nəlon ḅidaḅ lan, asike, asike imasig be dereh tikad nəmauran vi sutuai. Husur aGot sasəvat aNatun vi lan navile a pan hən ḅeriḅ ke lipanis sil nəsaan salito, be hən ke, len aNatun, aGot ḅilav kuv galit dan nəsaan salito.

1 Jon 5:11-13

Na-kel-koti-an imaiegai ke: aGot eviol hən nəmauran vi sutuai mai gidat tia ale nəkadun nəmauran enan evi aNatun uluḿan. Alat lotokad aNatun aGot len nəlolito, lukad nəmauran enan; ale alat ləsəkad aNatun uluḿan aGot len nəlolito, lumabe? Ləsəkad nəmauran enan. Nutos natgalenan van hən gamit məttoriḅ nəlomitə len nahəsan aNatun aGot hən məḅeləboii ke məttokad nəmauran vi sutuai.



Mattiu 8-9; Mak 1-2, 4; Luk 4, 8; Jon 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Vanuatu NT (klv) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KLVWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

